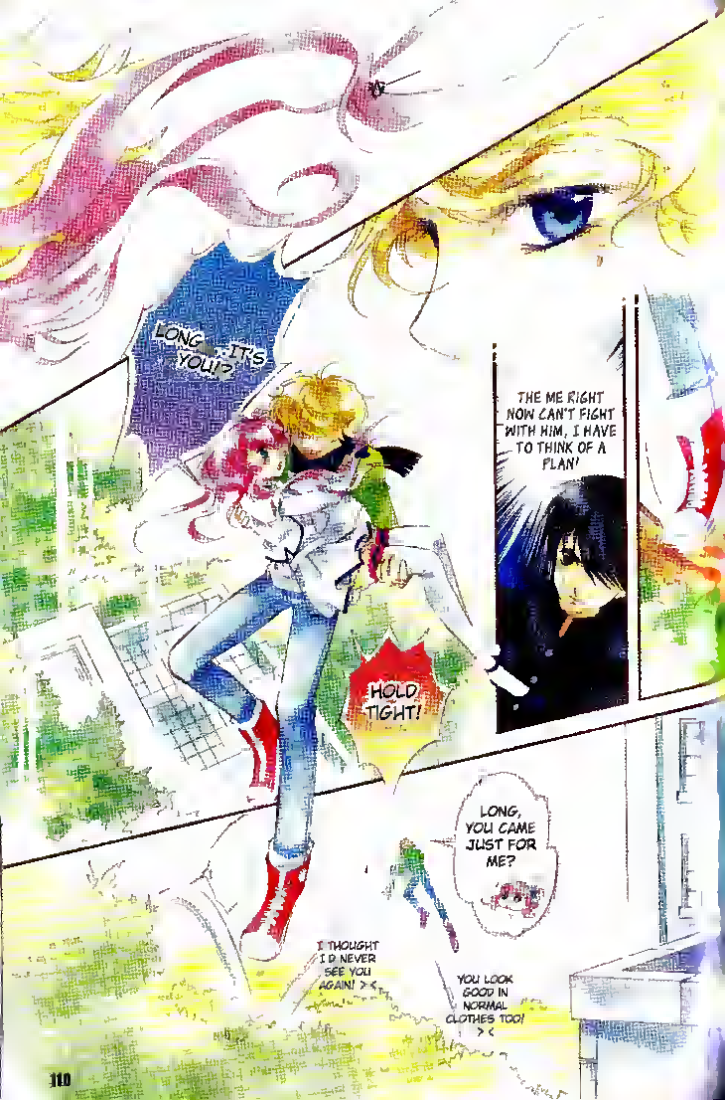
A FRIENDSHIP SCANS SCANLATION
Credits:
Translator: LouisMao
Proofreader: Souchiro
Cleaner: Sera
TypeSetter: Sera
Quality Checker: Mafuane

秘密
Chapter 6 : Secret

Tap
Tap
Ah, who's that? (♥ω♥)~~~~
That's the BEST LOLITA I've ever seen during the hundred years of San de Larne Academy!
What's so impressive about that!

COS!!
HEY LADY, DO YOU WANT TO BECOME A STAR?
PARADISE 2'S COSPLAY NEEDS SOMEONE LIKE YOU!!
BEAUTY DO YOU READ MANGA?
LITERATURE CLUB IS WORKING WITH XX COMPANY FOR BIG 'STAR CONTEST'
JOIN OUR MUSIC CLUB!
STAND ASIDE! THAT GIRL HAS A FUTURE IN OUR MEDIA CLUB!
DON'T PUSH! OUR BASKETBALL CLUB JUST CREATED A CHEERLEADER TEAM
YOU'RE THE ONE THAT PUSHED! COME AND SEE OUR MAKE-UP CLUB!
SUDDEN BREAK
STOP

Were you guys talking to me?


LONG... IT'S YOU!?
HOLD TIGHT!
THE ME RIGHT NOW CAN'T FIGHT WITH HIM, I HAVE TO THINK OF A PLAN!
LONG, YOU CAME JUST FOR ME?
I THOUGHT I'D NEVER SEE YOU AGAIN! >.<
YOU LOOK GOOD IN NORMAL CLOTHES TOO! >.<

WHAT? WHERE ARE YOU GOING?
YOU STAY HERE.
NO! THAT PERSON IS AIMING FOR ME. HE'LL HURT YOU!
NO! I WANT TO STAY WITH YOU!! WHY DID YOU LOCK ME IN THE STORAGE ROOM!!!
ARE YOU OK
I DON'T BELIEVE THAT! LET ME OUT!
IT'S OK, I'LL TALK WITH HIM NICELY
sfide!
NO, HE'S MY BROTHER!
WHAT BROTHER!
WI-LAN!

SO IRRITATING! WEREN'T YOU THE ONE THAT TOLD ME TO HIDE MY SECRET HERE?!
THUMP
THUMP
Glide !

Glide !
WHAT ARE YOU DOING? AT A TIME LIKE THIS...
!
POP
POP
POP

LONG.....I LIKE YOU.
I KNOW.
I LIKE YOU, EVEN IF YOU'RE A FISH.

≥.≤
.....I.....
KNOW.....

HELLO?
I'M HERE. WHERE IS HE?
HE'S.....IN THE SPORTS FIELD.
OKAY.

CAN I CONTINUE?
!!!
tap
FINISHED YOUR FARE-WELL?

..... BROTH ER.
SHUT UP, YOU WEAK- LING!
MAKING THAT GIRL JUMP OFF THE ROOF, WASN'T IT PER- FECT?
WHAT ARE YOU UNSAT- ISFIED ABOUT!
MY OWN BUSI- NESS ....IS NONE OF YOUR CONCERN!
OH? YOU REACHED PUBERTY?
I THOUGHT I WAS THE MOST REBELLIOUS IN THE FAMILY.

DON'T BE SO MODEST YOU ARE THE MOST REBELLIOUS.
WHO IS IT THIS TIME...
!
JUMPING AROUND ROOFS, IN THE BRIGHT MORNING

BE CAREFUL OR SHANG MIGHT BREAK YOUR FINS.

人鱼公主
Mermaid Princess

The fish pan fry ing series has ended. Before we say farewell, we'll present you with a beautiful mermaid story.

It's actually a tragedy. Please enjoy. (I don't want to say farewell yet.)

Once upon a time, a nobleman saved a mermaid princess, and fell in love with her.

Then, the mermaid princess often sang for the nobleman, their love grew deeper and deeper...

Until one day, the nobleman proposed to mermaid princess, but was turned down, because the princess had a destiny to protect her tribes.

A year later, mermaid princess married a mermaid prince, and gave birth to a boy and a girl.

A few years later, mermaid princess gave birth to another 2 boys.

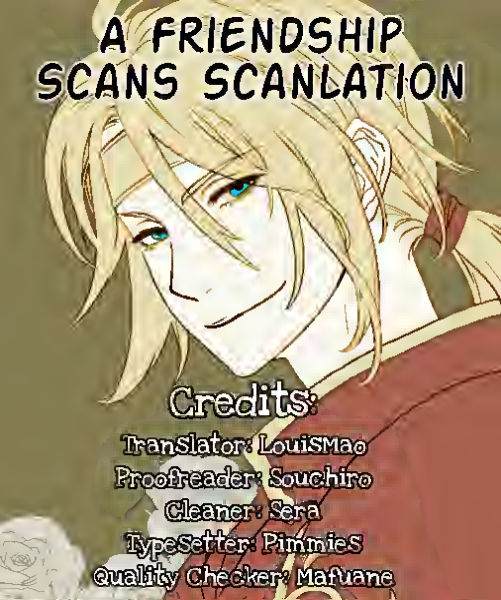
But during the years, the nobleman kept thinking about the mermaid princess, and became ill. Soon he passed away.

The nobleman's family decided to revenge for their son, so they began a cruel mermaid hunt.

To be continued

(上)

To be continued .....


A FRIENDSHIP SCANS SCANLATION
Credits:
Translator: LouisMao
Proofreader: Souchiro
Cleaner: Sera
TypeSetter: Pimmies
Quality Checker: Mafuane

FISH THAT'S
AFRAID OF WATER
怕水的鱼

YA, WHY DID YOU GIVE LONG A BOOK LIKE THIS?
ARE YOU MENTALLY SICK???!!!
PAM! Fish Stir Frying Cooking Book
YOU'RE PRETTY SICK TOO, WEARING THAT AROUND TOWN, AND COMING TO OUR SCHOOL
TURN YOUR HEAD AROUND!

THAT BOOK IS TO SHOW HIM HOW HUMANS TREAT US.
EVEN AFTER HE READ THAT, DON'T YOU THINK HE'S STILL TOO STUBBORN?
HE NEVER CONSIDERED ON THE CIRCUMSTANCES OF MERMAIDS
I DID!
TO PREVENT A SECRET LEAK, I WALK HER HOME EVERYDAY!
OH? SO THAT'S WHY~..
YOU COULD'VE JUST TOLD ME "DON'T TELL ANYONE"
AH..... EH.....
SHOULD WE BELIEVE YOU, HUMAN?
SO SCARY ...

HOW CAN WEAK FISHES LIKE YOU STAY ALIVE
JUST BEGIN TOGETHER A FEW DAYS SOFTENED YOUR HEART?
NEITHER WILL I.
MOVE, I WON'T GO SOFTLY.

TWO VS. ONE?
YOU TRY YOUR BEST.

OH NO! !!
PA!
WI-LAN!
!!
SPLASH
!

BROTHER!
Huh? I'm Ok?
KLAK
PA! HU HU
DRIP~ ~

DAMN IT!! HOW CAN YOU DO THIS TO ME!!
ERR!

IT'S WEIRD RIGHT, MISS HUMAN?
IN FRONT OF A HUMAN, YOU MADE ME....!

YA IS A FISH, BUT AFRAID OF WATER.
JUST A LITTLE BIT OF WATER, CAN MAKE HIM TRANSFORM, EVEN ON LAND.
HOW

WHEN YA WAS YOUNG, HIS MOTHER GOT SPLIT IN HALF FROM SAVING HIM UNDER HUMANS CONVERGING ATTACK
HOLDING HALF THE CORPSE, HE STAYED UNDERWATER OVER TEN HOURS...
THAT'S HOW HE LOST CONTROL OF TRANSFORMING.....

BROTH-
ER?!.....
LONG, YOU WERE A FRY AT THAT TIME, SO YOU DON'T REMEMBER WHAT MOM LOOKED LIKE
Gently
STAY AWAY FROM ME!!
PAM!
THE SWIM-MING POOL IS NEAR HERE, YA

PROMISE ME DON'T ACT SO WAYWARD, AND I'LL BRING YOU THERE
YOUR PROBLEM WILL NEVER GET FIXED IF YOU KEEP HATING LIKE THIS. DO YOU REALLY WANT TO TRANSFORM IN FRONT OF HUMANS?
JUMP
!!
He he

HE STILL HAS STRENGTH?!
OH NO!
HE'S HEADING TOWARDS THE SWIMMING POOL! THERE'S A BIKINI CONTEST GOING RIGHT NOW!
...OH NO, HE MIGHT START A BIG KILLING!

OUR BIKINI CHAMPION IS.....
Victory! Victory! Jimei for the win!
13
29
Champion has to be me Aho-hohohoho...
!!
HUH? SOMETHING IS FLYING HERE?
THAT'S!?
CONCENTRATE
A handsome boy
<=Jimei's enlarged view
!!
SPLASHHHH
!!

STEP! STEP!
STEP!
GOSH! WOW- THING FELL FROM THE SKY!
HURRY LEAVE THE SWIMMING POOL!
.....
Miss Jimei
I saw a dark haired handsome Boy fall from the sky~
THERE'S NO HANDSOME BOY HERE. LET'S LEAVE FIRST
EYES DIZZY AGAIN
DRIP!
DRIP!

SO MUCH WATER VAPOR! HAVE TO CATCH UP TO LONG....
DRIP! DRIP!
DRIP!
BAM! !!
FALL

SPLASH!

DRIP!
DRIP!
DRIP!
DRIP!

I've never saw
such a beautiful
creature...

This is....
A real mermaid?

Satisfied, human?
Today I gave you special service .....

人魚公主

Long ago, humans and mermaids lived in peace, but the sudden hunt down caught the mermaid by surprise. The noble men controlled the sea with power and continued the mermaid killings for 2- years.

During the war, the mermaid king & queen were killed, and mermaids reached the point of extinction.

4 mermaid princes survived and somehow got away from the bloody sea ..

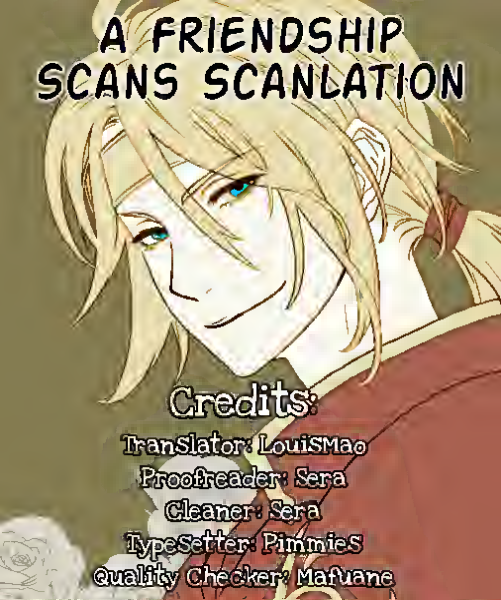
They disappeared from the ocean .. hundreds of years later, mermaids became a legend ...

Thank you for reading !!

You might have noticed that this is the story of the mermaid family

The fish stir-frying series and special story have ended here.. Please keep on reading for Prince Bubble' last chapter!

(完)


A FRIENDSHIP
SCANS SCANLATION
Credits:
Translator: LouisMao
Proofreader: Sera
Cleaner: Sera
TypeSetter: Pimmies
Quality Checker: Mafuane

泡沫的海洋
IT IS TOO LATE...
...DON'T LOOK AT A MERMAID'S EYE PUPIL!

ZOOM
SLAP!
SPLASH!!
!

IT'S ALL ILLU-SION....IT'S OK NOW...

DEEP BLUE EYES..
Hug tight Long
THE ONLY ONE THAT CAN DEFEAT YA IN THIS KIND OF FORM IS, BIG SISTER

Quickly apart
TOP LOLITA!!
THIS SCHOOL IS PRETTY BIG, MADE ME SEARCH A WHILE.
FAINT

WATER VAPOR DISAP-PEARED!
POP
POP
SPLASH!
WHAT'S WITH YOU? IS A NAKED SHOW FUN?
TALK!
SPLASH!
THROW

Huh
Did you forget how humans treated you?

To survive, what's wrong with what I'm doing?!
BY SURVIVE, YOU MEAN KILLING ALL THE HUMANS?
If that's needed

MAD
IF YOU KEEP ON GOING TO VIOLENT GAME SITES, I'LL BREAK YOUR.../
IF
!
IF WE HAVE TO LIVE IN SUCH HUMILIATION, THEN WE SHOULDN'T HAVE LEFT THE SEA IN THE FIRST PLACE.
.....
THEN, BECOME DESTROYED WITH THE SEA?
YES, PERISH WITH THE SEA!

ZOOM
!!
SPLISH
UM....
I DON'T AGREE WITH SECOND BROTHER

SHUT UP!
I DIDN'T SAY ANY-THING! HUH?
SO... SOR-RY... I SAID IT.
Comes out
WI-LAN WHEN DID YOU HIDE BEHIND ME?
KEEP ON TALKING, HUMAN.
IF IT'S SOME-THING LIKE THE DIALOGUES IN DRAMAS, THEN FORGET IT.
OK! LET ME DRINK WATER FIRST!
Bro, sister, how can you joke at a time like this!
YA ONLY WATCH HORROR MOVIES. HAHA!
RECHARGE FINISHED!
SECOND BROTHER, IF YOU HAVE A CHANCE, I SUG-GEST YOU GO CHECK OUT DISCOVERY CHANNEL OR DARWIN'S THEORY OF EVOLUTION.

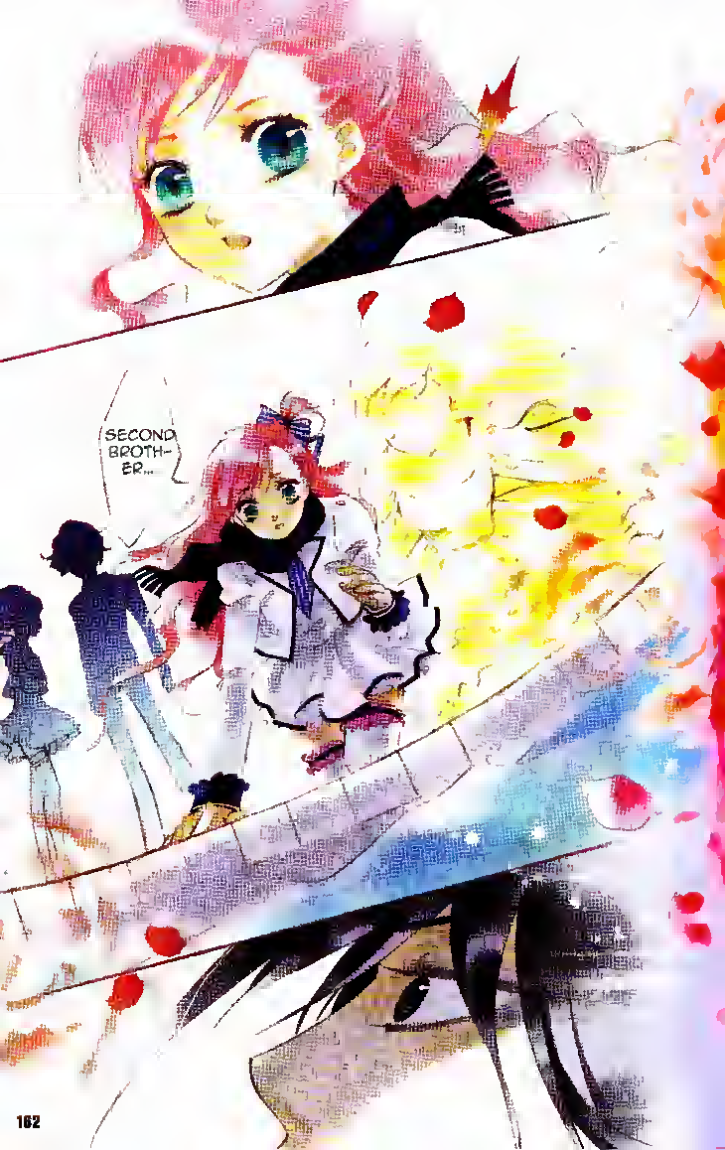
Shake~
WI-LAN
FROM OCEAN TO LAND, IT'S FULL OF LIVING ORGANISMS OF ADVANCED STAGES.
THE PROCEDURE MIGHT BE HARD, PAINFUL, AND SOME SPECIES MIGHT EVEN DIE....BUT LIVINGS HAVE TO FIND A WAY OUT.
WE HUMANS HAVE HURT EVERY KIND OF SPECIE, NO EXCUSES ON THAT.

AND...IF YOU STAY ON LAND,
I'M SURE THAT I'LL GET HURT PURPOSELY OR ACCIDENTLY.
You smell like fish!

BUT.....
BUT HUMANS ARE ORIGI-NATED FROM THE OCEAN TOO!

WE SURVIVED LIVING HERE, THEN WHY CAN'T YOU?
This human is saying that you're a scaredy cat, Ya.
Hey!! Don't, don't mistaken me, big sister!

YEAH, BROTHER, DO YOU WANT TO COMPARE WITH WI-LAN, WHO LIVES WITH MORE PRIDE?
SINK
SPLASH!


SECOND BROTH-ER...

SPLASH
YA...

RELAX. YA ALREADY GETS IT.
AND HE WON'T ADMIT HIS DEFEAT.
OR ELSE I'LL BREAK HIS FIN.
You are truly a big sister!
WA, WATER MONSTER IS CALMED, EVERYBODY RUN!!!
CALL THE POLICE!
I'LL GO GET MY CELL PHONE!
WHAT SHOULD WE DO!?
-WI-LAN
DON'T UNDER ESTI-MATE MER-MAID'S IQ.

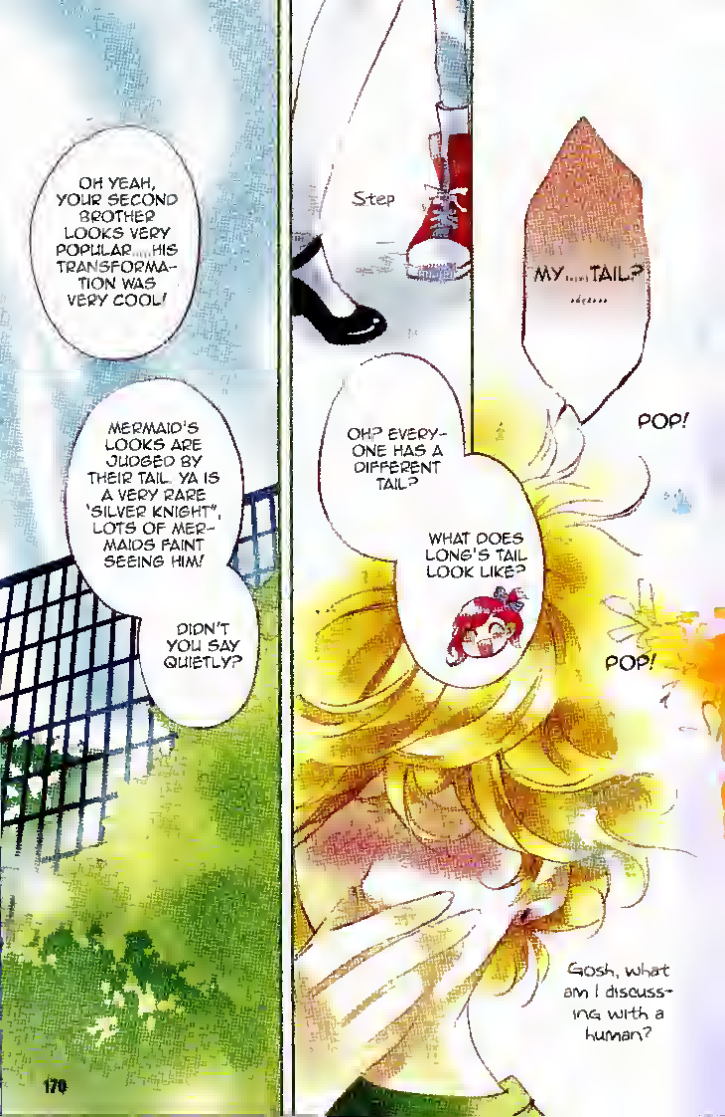
WHO'S THAT BLOCKING THE GATE? STEP! STEP!
RUN! DIDN'T YOU SEE THE MON-STER?!
Hi~ ~ everyone good job!

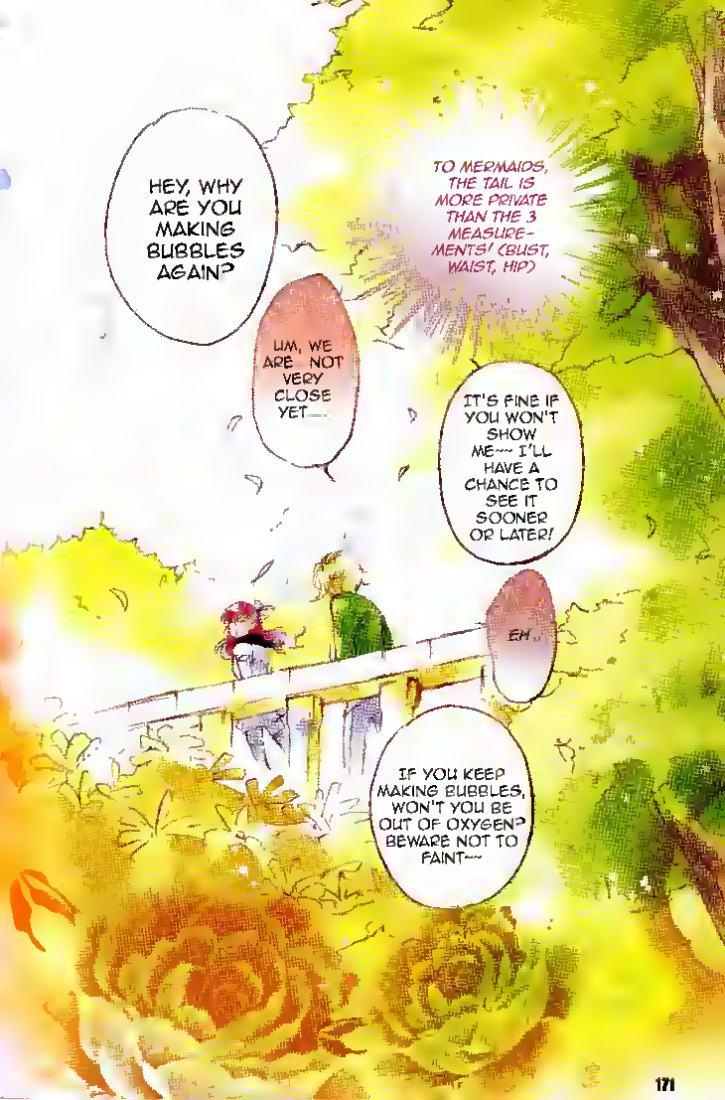
THIS ELECTRIC SHOCK FEELING IS...
CUT!!! BIO-LOGICAL SWIMMING POOL!
生化泳池
Professional smile
Great effect!! Very natural!
Students, you all successfully took part in the movie "Biological Swimming Pool" as common actors
Because of time matters, we couldn't inform everyone about it
Now everyone please line up here to register, and tomorrow come to pick up your $100 salary

THAT'S WHY!
I UNKNOWINGLY WENT ON SCREEN
BIOLOGICAL SWIMMING POOL... THE NAME'S A BIT DUMB BUT THE SPECIAL EFFECTS WERE AMAZING!
THERE'S A HUNDRED DOLLARS? YEAH~ ~
ME FIRST!
ME FIRST!
HUMANS ....
WHAT, THERE'S A HUNDRED DOLLARS?! WAIT FOR ME...
¥
KNOCK!
THEY FELL FOR HIS MERMAID'S VOICE, YOU TOO?
EH?
(SO NOO WAS A DREAM)

THIS MOMENT, ON THE OTHER HAND____
BROTHER, BROTH-ER...
...BROTHER, THERE'S SOMETHING I HAVE TO SAY...
.....
THE POOL CLOSES AT 7PM, CHANGES WATER AT 8PM, DON'T FORGET TO CLIMB BACK UP!

OF COURSE THE BIG TWO ARE STUCK AT THE CRAZY POOL
BUT THE REAL TWO INITIATOR OF EVIL ARE—
OVER THIS FENCE IS THE OUTSIDE OF THE SCHOOL, QUIETLY—
AND YA IS STUCK UNDERWATER BECAUSE OF SOME CRAZY FANS


OH YEAH, YOUR SECOND BROTHER LOOKS VERY POPULAR... HIS TRANSFORMATION WAS VERY COOL!
MERMAID'S LOOKS ARE JUDGED BY THEIR TAIL. YA IS A VERY RARE 'SILVER KNIGHT', LOTS OF MERMAIDS PAINT SEEING HIM!
DIDN'T YOU SAY QUIETLY?
Step
MY...TAIL?
POP!
OH? EVERYONE HAS A DIFFERENT TAIL?
WHAT DOES LONG'S TAIL LOOK LIKE?
POP!
Gosh, what am I discussing with a human?


HEY, WHY ARE YOU MAKING BUBBLES AGAIN?
UM, WE ARE NOT VERY CLOSE YET—
TO MERMAIDS, THE TAIL IS MORE PRIVATE THAN THE 3 MEASUREMENTS! (BUST, WAIST, HIP)
IT'S FINE IF YOU WON'T SHOW ME~~ I'LL HAVE A CHANCE TO SEE IT SOONER OR LATER!
EH...
IF YOU KEEP MAKING BUBBLES, WON'T YOU BE OUT OF OXYGEN? BEWARE NOT TO FAINT~~

IT'S "MY HOUSE!"
HUH?
RIGHT, LONG, YOU WANT TO COME TO MY HOUSE?
Yes?

SAFETY LINE... OFF!

Outstanding citizen
Ya support club

Prince Bubble
~End~

“王子”的秘密诞生史

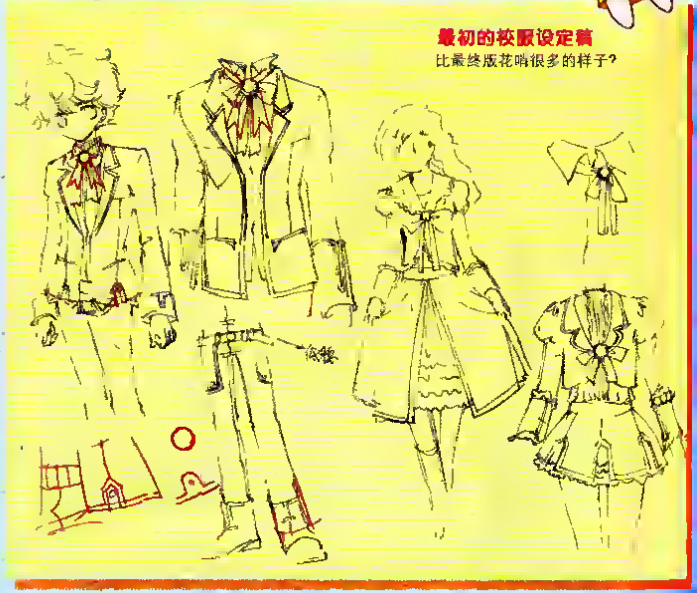
爱冒泡泡的泡沫王子三兄弟，到底是怎样“诞生”的呢？“圣儒兰”的校徽，到底又有什么特别的么特别的？在为大家献上最权威的解答！喜欢玩COS的朋友要注意啦！

校服大作战

起初想把学校的衣服设计成特别点的，帅一点的那种。和比比讨论一下后，她觉得没必要弄得那么时尚。故事本身是很纯纯的清爽的，不需要太多噱头的东西，只要大方自然就好（但男生裤子低腰是一直坚持滴~）。

改变最大的还是女装，看图就知道了，我们两个讨论下来觉得初稿成熟了一些，未蓝的性格活泼的，还是适合短裙。之后就有了第二款，第二款照比比的意思是觉得不太好看，没必要弄那么花哨，之后就根据男装的款式变化过来，修改了下，因此才有了现在的款式。

还有关于校服的颜色啊，咱俩也讨论了很多，什么米黄，粉红，灰色，最先订下来的是男款，深蓝色，女款原先还在绿色和咖啡色之间摇摆，直到画正稿后才确定为白色。（BY 徐璐）



最初的校服设定稿

比最终版花哨很多的样子？

现在的确定版校服平面图！

“校服平面图的配色并不是原色，原色是比较深的蓝色，这里为了让大家看清楚细节才用了比较淡的颜色，真实颜色请参照漫画里的。”（BY 竹骑）

上衣（正）

上衣（背）

低腰裤

衬衫

领带（三角）

男生校服

上衣（正）

上衣（背）

衬衫

配件 长袜、领带

女生校服

男生和女生不同色的校徽戒指

正式的校徽～

圣德兰校徽的具体图案
长矮房的莲花！

特别！是《白鱼亲征大法》的灯色爱宝亲华封面

三月家族绝密X档案!!

三月槿

类属：人鱼（长女）
身高：老娘的事不要你管！
三围：卷。。（小骗，我，我知道错了！饶头~~）
瞳形：红袖
爱好：工作、睡觉、看弟弟们玩
喜欢的东西：羊蝎
喜欢的食物：高级法国料理
新年愿望：空气洁净，家人健康，怪蜀黍们死光光
关键词：暴力，罗莉
（人类眼中的）年龄：12
体重：老娘的事不要你问！
鳞纹：不明
讨厌的东西：怪蜀黍
喜欢的地方：班加隆

三月弦

类属：人鱼（长男）
（人类眼中的）年龄：23
身高：人类形态183cm，如果加上尾鳍（注：人类才不会关心你的尾巴！一脚踢飞~~）
体重：67kg。哎？三围那项怎么给删了……
瞳形：海神戟
鳞纹：人鱼之声（对琉鸣样适用）
刷中男点：和大娘一起去超市（Vol.4）
爱好：洗衣服、看电视、唱卡拉OK、戏弄弟弟
喜欢的东西：手机连坠、刚洗干净的衣服
讨厌的东西：一切脏的东西
喜欢的食物：不挑食，最爱草莓及
喜欢的地方：超市、冰箱
新年愿望：财运多多，超市打折，电视剧韩剧滚动播（你这还算是人鱼么？！二段踢飞~~）
关键词：围裙，死相，东方神起或滚蛋

三月狸

类属：人鱼（次子）
身高：177cm
瞳形：银狼
爱好：暴力网游
讨厌的东西：人类、猫
喜欢的食物：甜食——饮：以为我喜欢吃冰块呢=_=|
喜欢的地方：已经不存在了
新年愿望：南极冰盖融化。人类啊，笑一笑多用一点真利器好了！
关键词：制裁，黑腹，叛逆
（人类眼中的）年龄：17
体重：61kg
鳞纹：人鱼之重
喜欢的东西：无

三月瑄

类属：人造（幻子）
（人类眼中的）年龄：14
身高：168cm
体重：53kg
尾形：金冠
绝技：有续章才能进化出来III（比，其实背真的看把这篇写成格斗漫画来的TAT）
剧中亮点：水中救人（Vol.3）
爱好：学习
喜欢的东西：书本
讨厌的东西：无
喜欢的食物：只要是素食都可以接受
喜欢的地方：海洋、学园
新年愿望：海洋不再污染，地球上的动物都能快乐地生活在一起！（比比，被圣光击倒OTZ……好样的，小瑄！王子就是要有这样的心胸啊！）
关键词：耳饰，泡泡，乖乖王子

未萱

类属：人类（独生）
年龄：14
身高：158cm
体重：44kg
尾形：尾椎骨1.7厘米……
绝技：抓鱼、钓鱼、网鱼、鱼便当
剧中亮点：每一回都有努力！
爱好：潜水，炼野菜
喜欢的东西：大海、鱼、食物
讨厌的东西：坏人
喜欢的食物：有馅吃啥
喜欢的地方：体育用品室、三月王子家
新年愿望：和三月同学在一起
关键词：元气，渔民

scan by noviyang

Postscript 后记

欢迎!这里是后记时间!我是本书漫画作者徐璃,这里由我来主持!怎么可以叫我如此陌生ko,呵呵~~非常感谢你翻到这里!也感谢你看完了《泡沫王子》!!(吹礼炮中~~)

《泡沫王子》是我首次创作全彩少女漫画,也是比比首次创作少女漫画脚本。整篇故事就是一个纯美温暖的童话,这是我第一次接触脚本后的感觉。所以说在创作的过程中一直抱着这样的感觉来画,不知你有没有感觉到呢?(笑)在绘制"王子"的这段时间里过程是充满压力的,特别绘这就是个不小的挑战,而驱散这些压力的办法之一就是将重放在人物身上,故事中的弟弟的第一出场酷酷的二哥豹般绣的大哥绅都是十分得心应手的人物,其实还有单纯的未蓝无敌的大姐裡。脚本作者比比也是因为二哥豹的塑造而将整个故事的"爽"又放大了一圈。(笑)

如果说到目前为止所创作的最美最圆满的漫画,那就一定选择《泡沫王子》,复杂的恩怨纠葛,断心裂肺的痛苦,善良的反角,这些在"王子"里是没有的。虽然有伤痛但更多是面向阳光的勇气和水晶般纯净的心灵,更多的是欢笑与祝福。这也是我们想通过这篇漫画所传达给你、你们的(笑)

最后感谢为单行本辛苦加班的编辑爷们以及一直在网络上支持我的读者们,还有在logo设计上帮了大忙的mik同学!~接下来继续努力画出更好的作品,下一本的具体是愿望!如果想了解我和比比的最新动向可以去http://free-cert.net/。以!,再次感谢大家!(!)

徐璃
2008年9月

本书采用
保护环境
爱护动物

泡沫王子

姓名：徐晴
生日：3月16日
籍贯：上海
主要作品 《月亮树》系列
《泡沫王子》 《圆长的嘴毛》
《天蓝蓝月》
个人简介

姓名：
生日：2月1日
居住地：上海
职业：儿童插书绘画 童话
主要作品
主要获奖 《月亮树》
《圆长的嘴毛》 《泡沫王子》
《海龟老师》 《恐龙咖啡》